

РЕШЕНИЕ № 2298/2000/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 28 септември 2000 година

за изменение на Решение 96/411/ЕО на Съвета относно подобряване на земеделската статистика на Общността

(Текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 285 от него,

като взеха предвид предложението на Комисията ¹,

в съответствие с процедурата, предвидена в член 251 от Договора ²,

като имат предвид, че:

- (1) Решение 96/411/ЕО на Съвета от 25 юни 1996 г. относно подобряването на земеделската статистика на Общността ³, е предназначено да даде възможност такава статистика да отговаря по-задоволително на нуждите от информация, произтичащи от реформата на Общата селскостопанска политика;
- (2) Докладът на Комисията до Европейския парламент и съвета за напредъка при прилагането на Решение 96/411/ЕО, дава положителна оценка на прилагането на настоящото решение;
- (3) процесът на адаптиране на националните статистически системи към нуждите, произтичащи от реформата на Общата селскостопанска политика, все още не е завършил;
- (4) както вътрешното развитие на Общата селскостопанска политика, така и външния контекст на разширяване на изток и откриването на нов кръг от многостранни търговски преговори, водят до необходимостта от по-добра идентификация на статистическите нужди и, ако е уместно, от мерки за завършване на съществуващата регулаторна рамка, определяща обхвата на

¹ ОВ С 307 Е, 26.10.1999 г., стр. 29.

² Становище на Европейския парламент от 17 декември 1999 г. (все още непубликувано в *Официален Вестник*), Общата позиция на Съвета от 29 май 2000 г. (ОВ С 240, 23.8.2000 г., стр. 1) и Решение на Европейския парламент от 5 септември 2000 г.

³ ОВ L 162, 1.7.1996 г., стр. 14. Решение, последно изменено с Решение 98/514/ЕО на Комисията (ОВ L 230, 18.8.1998 г., стр. 28).

статистическата информация относно Общата селскостопанска политика, която държавите-членки са задължени да предоставят на Комисията;

- (5) Решение 1999/126/ЕО на Съвета от 22 декември 1998 г. относно статистическата програма на Общността от 1998 - 2002 г. ⁴, препоръчва продължаване на усилията за подобряване на съществуващата земеделска статистика и планиране на бъдещото развитие, с оглед да се отговори по-задоволително на нуждите на Общата селскостопанска политика;
- (6) валидността на Решение 96/411/ЕО следва да се продължи;
- (7) определени разпоредби на Решение 96/411/ЕО е необходимо да се изменят, в светлината на опита, така че, *inter alia*, да се опрости тяхното прилагане;
- (8) настоящото решение установява, за цялата продължителност на програмата, финансова рамка, представляваща основно позоваване, по смисъла на точка 33 от Междунституционалното споразумение от 6 май 1999 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията ⁵, на бюджетната власт по време на годишната бюджетна процедура;
- (9) необходимите мерки за прилагането на Решение 96/411/ЕО следва да бъдат приети, съгласно Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. относно определянето на процедурите за упражняването на изпълнителната власт, предоставена на Комисията ⁶;
- (10) съществуващите проучвания за приложимостта, следва да бъдат продължени, за да се определи дали е технически възможно да се създаде база данни за помощта, изплатена от ФЕОГА (секция „Гарантиране“) и какви средства са необходими, за да се направи това,

РЕШИХА:

Член 1

Решение 96/411/ЕО се изменя, както следва:

1. Член 2, буква а) се заменя със следното:

„а) да се определят приоритетните статистически полета, сред онези, определени в приложение II, които могат да бъдат предмет на действия на ниво държава-членка за следващата година;”

2. Член 3 се заменя със следното:

⁴ ОВ L 42, 16.2.1999 г., стр. 1.

⁵ ОВ С 172, 18.6.1999 г., стр. 1.

⁶ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23.

„Член 3

Времева рамка и процедура за прилагане

Процесът на адаптиране на земеделската статистика на Общността, предвиден в член 1, следва да бъде продължен за периода 2000 - 2002 г. Той следва да се координира от Комисията, чрез технически планове за действие, както е предвидено в член 4. След този период, Европейският парламент и Съветът могат да решат да удължат процеса, съгласно предложенията на Комисията, предвидени в член 11.”

3. Член 4, параграф 2 се заличава.

4. Член 5 се заменя със следното:

„Член 5

Доклади на държавите-членки

Държавите-членки следва да изпратят на Комисията:

а) най-късно до 31 май всяка година, съобщение, посочващо тяхното намерение, ако има такова, да участват в предварителните действия за следващата година, придружено от резюме на плановете за прилагане и прогноза за разходите;

б) след приемане от Комисията на техническия план за действие, работен план за всяко действие, което се отнася до тях;

в) след завършване на всяко действие, кратък доклад за прилагането на действието, в което са участвали.

Документите, които следва да се изпратят, съгласно букви а), б) и в), следва да обхванат планираните изменения в методологията на прилагане, работата, която е следвало да се свърши, срещнатите трудности и предложения за преодоляването им, националните средства и средствата на Общността, които следва да бъдат мобилизирани и предложенията за подобрения на ниво Общност. Дейности, за които се изисква финансова помощ от Общността, следва да бъдат идентифицирани като такива.

Като се спазва процедурата, предвидена в член 10, Комисията следва да изготви опростени стандартни формуляри, за да улесни представянето на упоменатата по-горе информация.”

5. Член 6 се изменя, както следва:

а) параграф 3 се заменя със следното:

„3. Вноската се плаща от държавите-членки на две вноски, първата от които, равна на 30 % от дела на Общността за разходите по дейността, следва да бъде изплатена авансово, след уведомяване и приемане от Комисията на работния план за въпросната дейност. Салдото се изплаща, когато доклада за извършването на дейността от държавата-членка бъде изпратен и одобрен от Комисията. Комисията следва да извърши всякакви проверки на място, които смете за необходими, заедно с компетентните власти на държавите-членки.”

б) Добавя се следния параграф:

„4. Финансовата рамка за изпълнението на тази програма за периода 2000 - 2002 г., се определя на 3 милиона евро.

Годишните кредити следва да бъдат одобрени от бюджетната власт в рамките на финансовата перспектива.”

6. Член 10 се заменя със следното:

„Член 10

1. Комисията следва да бъде подпомогната от Постоянния комитет по земеделска статистика, наричан по-долу „Комитетът”.

2. Когато се прави позоваване на настоящия член, се прилагат членове 4 и 7 от Решение 1999/468/ЕО, като се вземат предвид разпоредбите на член 8 от него.

Периодът, предвиден в член 4, параграф 3 от Решение 1999/468/ЕО, се определя на три месеца.

3. Комитет следва да приеме свои устройствен правилник.”

7. В член 11, „1999 г. „се заменя с „2002 г.”.

8. Следният член се добавя в решението:

„Член 11а

База данни за плащанията от ФЕОГА (Секция „Гарантиране”)

Комисията следва да продължи настоящите проучвания, за да се определи техническата възможност за създаване на база данни за плащанията от ФЕОГА (секция „Гарантиране”) и за включването, по-специално, на нивото на всеки бенефициент, данни за нивото на получената помощ, областите и броя на

съответните животни, и най-подходящата компютърна система за обработка на подобни данни.

Най-късно до 31 декември 2001 г., Комисията следва да изпрати доклад на Европейския парламент и на Съвета за резултатите от тези проучвания, и за средствата (технически, финансови и човешки), които биха били необходими, за да се създаде базата данни и за статистическата обработка на данните.”

Член 2

Настоящото решение влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 28 септември 2000 година.

За Европейския Парламент:
Председател
N. FONTAINE

За Съвета:
Председател
P. MOSCOVICI